(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 19. Mai 2005 (19.05.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/045501 A.1

- (51) Internationale Patentklassifikation?: G02B 21/00, 21/24, 21/08
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/002464
- (22) Internationales Anmeldedatum:

4. November 2004 (04.11.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

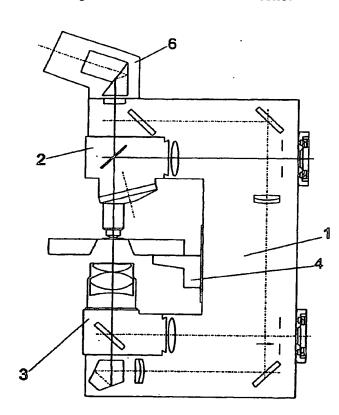
103 52 523.8 7. November 2003 (07.11.2003) DI

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CARL ZEISS JENA GmbH [DE/DE]; Carl-Zeiss-Promenade 10, 07745 Jena (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BOCHER, Thomas [DE/DB]; Lohbergstrasse 13, 37085 Göttingen (DE). TANDILER, Hans [DE/DE]; Ammerbacher Str. 7, 07745 Jena (DE). WAHL, Hubert [DE/DE]; Schillerstr. 21, 07646 Stadtroda (DE). BRINKMANN, Hans [DE/DE]; Bramwaldstrasse 8c, 37081 Göttingen (DE). MITZKUS, Relner [DE/DE]; Leinefelder Strasse 15, 37085 Göttingen (DE). MUCHEL, Franz [DE/DE]; Lortzingstrasse 2, 89551 Königsbronn (DE). SCHADWINKEL, Harald [DE/DE]; Rambergstr. 29, 30161 Hannover (DE). GRETSCHER, Peter [DE/DE]; Herweghstr. 9, 07749 Jena (DE).
- (74) Anwälte: SCHALLER, Renate usw.; Oehmke & Kollegen, Neugasse 13, 07743 Jena (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: INVERTABLE LIGHT-OPTICAL MICROSCOPE
- (54) Bezeichnung: INVERTIERBARES LICHTMIKROSKOP



- (57) Abstract: The invention relates to a light-optical microscope which can be adapted in a rapid manner and with only a few movements by the user so that it can be used as an upright variant or as inverse variant. The required optical elements are housed in components which are mechanically separable and variously combinable. Said optical system is calculated in such a manner that an upright microscope provided with incident light or transmitted light or an inverse microscope provided with incident light or transmitted light arises from a requisite combination of the components by means of interfaces provided therefor.
- (57) Zusammenfassung: Es wird Lichtmikroskop beschrieben, das durch den Anwender mit wenigen Handgriffen und in kurzer Zeit umrüstbar ist, um es als Aufrecht-Variante oder als Invers-Variante verwenden zu können. Die notwendigen optischen Elemente sind in mechanisch voneinander trennbaren und unterschiedlich kombinierbaren Komponenten Das optische System ist so untergebracht. berechnet, dass bei bestimmungsgemässer Kombination der Komponenten über dafür vorgesehene Schnittstellen ein Aufrecht-Mikroskop mit Auflicht oder Durch licht oder ein Invers-Mikroskop mit Auflicht oder Durchlicht entsteht.